

Minister
of Agriculture and
Agri-Food



Ministre
de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire

Ottawa, Canada K1A 0C5

Référence à rappeler : 222692

OCT 25 2016

MsM
C.C. Cab. Pès.
08.105.200710045

Monsieur Jacques Chagnon
Président
Assemblée nationale du Québec
Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires, bureau 1.30
Québec (Québec) G1A 1A4

Monsieur le Président,

La présente **fait suite à votre lettre du 10 juin dernier**, adressée au très honorable Justin Trudeau, relative aux résolutions adoptées par l'Assemblée nationale sur le **lait diafiltré et le papier surcalendré**. Comme vous le savez, le Cabinet du premier ministre m'a transmis une copie de votre missive pour examen. Je suis heureux de vous faire part de mes commentaires et regrette d'avoir tardé à vous répondre.

Comme je l'ai mentionné dans ma lettre du 29 juin dernier, le gouvernement du Canada soutient pleinement la gestion de l'offre, les producteurs de lait et toute l'industrie laitière canadienne.

Le gouvernement du Canada continuera de protéger et défendre la gestion de l'offre. Au début du mois de mai, nous nous sommes engagés à rencontrer l'industrie laitière canadienne afin de discuter notamment de comment le gouvernement peut aider l'industrie à s'adapter aux répercussions potentielles anticipées de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne ainsi que des défis auxquels fait face le secteur, dont la question du lait diafiltré, et faire avancer des solutions durables.

En compagnie de mon secrétaire parlementaire, M. Jean-Claude Poissant, nous avons tenu des rencontres de coopération productives avec des producteurs laitiers d'un océan à l'autre ainsi qu'avec les représentants du secteur de la transformation laitière et nous poursuivons cet important dialogue avec l'industrie partout au pays. Les renseignements obtenus pendant les discussions en cours nous permettent de prendre des décisions éclairées à mesure que nous progressons vers des solutions durables et à long-terme pour toute l'industrie laitière canadienne.

.../2

Canada

Notre objectif est d'améliorer la position des producteurs laitiers canadiens, d'aider à moderniser l'industrie laitière canadienne et de veiller à ce que cette industrie essentielle puisse continuer à croître et à prospérer dans une économie mondiale en constant changement. J'accueille favorablement l'entente de principe conclue récemment entre les producteurs et les transformateurs sur les ingrédients laitiers.

Quant à la question du papier surcalendré, il s'agit d'un dossier relevant du mandat de l'honorable Chrystia Freeland, ministre du Commerce international. Le Cabinet du premier ministre a aussi fait parvenir votre correspondance à M^{me} Freeland. Cette dernière sera certainement en mesure de fournir une réponse à vos préoccupations à ce sujet.

Je vous remercie d'avoir écrit et vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

A handwritten signature in cursive script that reads "Lawrence MacAulay".

Lawrence MacAulay, C.P., député

c.c. L'honorable Chrystia Freeland, C.P., députée
M. Jean-Claude Poissant, député